



承諾僱傭中心有限公司

MAIDSLAND EMPLOYMENT AGENCY LIMITED

Ref No. 檔號: LIF-2601055C

銅鑼灣 (總店): 香港銅鑼灣波斯富街 48 號軒尼詩大廈 7 樓 D 室 (銅鑼灣站 C 出口)  
 Flat D, 7/F, Hennessy Apartment, 48 Percival St., Causeway Bay, Hong Kong  
 Tel: (852) 2971 0818 / 2971 0838  
 元朗 (分店): 元朗教育路 17 號嘉城廣場 3 樓 3087 號鋪  
 Shop 3087, 3/F, In-City Kar Shing Building, 17 Kau Yuk Road, Yuen Long, N.T.  
 Tel: (852) 2116 4855  
 旺角 (分店): 旺角彌敦道 655 號 23 樓 2305 室  
 Rm2305, 23/F, 655 Nathan Road, Mongkok, KLN.  
 Tel: (852) 2971 0838  
 Website: [www.maidsland.com.hk](http://www.maidsland.com.hk) | FB: [www.facebook.com/maidsland.com.hk](https://www.facebook.com/maidsland.com.hk)

**Personal Data 個人紀錄**

|                  |                |                |             |
|------------------|----------------|----------------|-------------|
| Name             | 姓名             |                |             |
| Age              | 年齡 39          | Date of Birth  | 出生日期 1986   |
| Sex              | 性別 F           | Marital Status | 婚姻狀況 SINGLE |
| Height           | 身高 157 CM      | Weight         | 體重 55 KG    |
| Nationality      | 國籍 INDONESIAN  | Religion       | 宗教 MOSLEM   |
| Chinese Zodiac   | 生肖 TIGER       | Zodiac         | 星座 LEO      |
| Education        | 學歷 JUNIOR HIGH |                |             |
| Name of Spouse   | 配偶姓名           |                |             |
| Occupation       | 配偶職業           |                |             |
| I am no.         | 在家排行           |                |             |
| No. of Sister    | 姊妹數目           | No. of Brother | 兄弟數目        |
| No. of Children  | 子女數目           | Boy 子:         | Girl 女:     |
| Ages of Children | 子女年齡           | Boy 子:         | Girl 女:     |



**Overseas Experience 海外經驗**

|              |      |          |                   |   |
|--------------|------|----------|-------------------|---|
| Hong Kong    | 香港   | 11 YEARS | Care of Baby      | 照顧嬰兒  |
| Singapore    | 新加坡  | 2 YEARS  | Care of Toddler   | 照顧幼兒 (1-3)                                      |
| Taiwan       | 台灣   |          | Care of Child     | 照顧小孩 (4-12) <input checked="" type="checkbox"/> |
| Malaysia     | 馬來西亞 |          | Care of Elderly   | 照顧老人 <input checked="" type="checkbox"/>        |
| Middle East  | 中東   |          | Care of Disabled  | 照顧殘疾人士 <input checked="" type="checkbox"/>      |
| Other        | 其他   |          | Care of Bedridden | 照顧卧床人士  |
| Home Country | 原住地  |          | Care of Pet       | 照顧寵物  |

**Language Skills 語言能力**

|                  |        |           |        |                 |      |                                     |
|------------------|--------|-----------|--------|-----------------|------|-------------------------------------|
|                  | 差 Poor | 平 Average | 好 Good | Household Works | 家務   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Spoken English   | 英語     | ✓         |        | Car Washing     | 洗車   |                                     |
| Spoken Cantonese | 廣東話    |           | ✓      | Gardening       | 打理花園 |                                     |
| Spoken Mandarin  | 國語     |           |        | Cooking         | 烹飪   | ✓                                   |
|                  |        |           |        | Driving         | 駕駛   |                                     |

**Supplementary Questions 附加問題**

|  | YES 是                    | No 否                                |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
| Do you smoke? 你會抽煙嗎?   | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Do you drink alcohol? 你會喝酒嗎?   | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Do you eat pork? 你吃豬肉嗎?  | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Accept Day-off not on Sunday? 接受假日不在星期日?                                 | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Sharing a room with babies / children / elder? 你願意和小孩 / 嬰兒 / 長者同房嗎?      | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Are you afraid of dog or cat? 你會害怕狗或貓?                                   | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Have you any prolonged illnesses / undergone surgery? 你有任何長期的疾病 / 做過手術嗎? | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| If Yes 如有 :  |                          |                                     |

**REMARKS 備註:**

- HK (WHAMPOA) 2020- NOW TAKE CARE GRANPA 101 YO

REASON : EMPLOYER PASSED AWAY

## Employment Records 工作紀錄

## RECORD 紀錄 1 (MOST RECENT 最近)

|  |                 |   |             |                 |  |
|--|-----------------|---|-------------|-----------------|--|
| Working Location 工作地點                                  | SINGAPORE       | No. of Members 家庭人數   | 5           | Size of Flat 面積 |  |
| Nationality of Employer 僱主國籍                           | CHINESE         | Service Period 服務年期   | From 由 2009 | To 至 2011       |  |
| Job Duties 工作範圍  |                 |   |             |                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Household Works 家務 |                 | <input type="checkbox"/> Care of Baby 照顧嬰兒 Mths 月                     |             |                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cooking 烹飪         |                 | <input type="checkbox"/> Care of Toddler 照顧幼兒 (1-3) Yrs 歲             |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Gardening 打理花園                |                 | <input checked="" type="checkbox"/> Care of Child 照顧小孩 (4-12) 7 Yrs 歲 |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物             |                 | <input type="checkbox"/> Care of Elderly 照顧老人 Yrs 歲                   |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車                |                 | <input type="checkbox"/> Care of Disabled 照顧殘疾人士 Yrs 歲                |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Driving 駕駛                    |                 | <input type="checkbox"/> Care of Bedridden 照顧卧床人士                     |             |                 |  |
| Remarks 備註   | FINISH CONTRACT |   |             |                 |  |

## RECORD 紀錄 2

|  |                  |   |             |                 |  |
|--|------------------|---|-------------|-----------------|--|
| Working Location 工作地點                                  | HK- TAI KO SHING | No. of Members 家庭人數   | 3           | Size of Flat 面積 |  |
| Nationality of Employer 僱主國籍                           | CHINESE          | Service Period 服務年期   | From 由 2014 | To 至 2016       |  |
| Job Duties 工作範圍  |                  |   |             |                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Household Works 家務 |                  | <input type="checkbox"/> Care of Baby 照顧嬰兒 Mths 月                 |             |                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cooking 烹飪         |                  | <input type="checkbox"/> Care of Toddler 照顧幼兒 (1-3) Yrs 歲         |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Gardening 打理花園                |                  | <input type="checkbox"/> Care of Child 照顧小孩 (4-12) Yrs 歲          |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物             |                  | <input checked="" type="checkbox"/> Care of Elderly 照顧老人 85 Yrs 歲 |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車                |                  | <input type="checkbox"/> Care of Disabled 照顧殘疾人士 Yrs 歲            |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Driving 駕駛                    |                  | <input type="checkbox"/> Care of Bedridden 照顧卧床人士                 |             |                 |  |
| Remarks 備註   | FINISH CONTRACT  |   |             |                 |  |

## RECORD 紀錄 3

|  |                 |   |             |                 |  |
|--|-----------------|---|-------------|-----------------|--|
| Working Location 工作地點                                  | HK- TSING YI    | No. of Members 家庭人數   | 2           | Size of Flat 面積 |  |
| Nationality of Employer 僱主國籍                           | CHINESE         | Service Period 服務年期   | From 由 2016 | To 至 2018       |  |
| Job Duties 工作範圍  |                 |   |             |                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Household Works 家務 |                 | <input type="checkbox"/> Care of Baby 照顧嬰兒 Mths 月                 |             |                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cooking 烹飪         |                 | <input type="checkbox"/> Care of Toddler 照顧幼兒 (1-3) Yrs 歲         |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Gardening 打理花園                |                 | <input type="checkbox"/> Care of Child 照顧小孩 (4-12) Yrs 歲          |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物             |                 | <input checked="" type="checkbox"/> Care of Elderly 照顧老人 97 Yrs 歲 |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車                |                 | <input type="checkbox"/> Care of Disabled 照顧殘疾人士 Yrs 歲            |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Driving 駕駛                    |                 | <input type="checkbox"/> Care of Bedridden 照顧卧床人士                 |             |                 |  |
| Remarks 備註   | FINISH CONTRACT |   |             |                 |  |

## RECORD 紀錄 4

|  |                  |   |             |                 |  |
|--|------------------|---|-------------|-----------------|--|
| Working Location 工作地點                                  | HK- WONG TAI SIN | No. of Members 家庭人數   | 3           | Size of Flat 面積 |  |
| Nationality of Employer 僱主國籍                           | CHINESE          | Service Period 服務年期   | From 由 2018 | To 至 2020       |  |
| Job Duties 工作範圍  |                  |   |             |                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Household Works 家務 |                  | <input type="checkbox"/> Care of Baby 照顧嬰兒 Mths 月                 |             |                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cooking 烹飪         |                  | <input type="checkbox"/> Care of Toddler 照顧幼兒 (1-3) Yrs 歲         |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Gardening 打理花園                |                  | <input type="checkbox"/> Care of Child 照顧小孩 (4-12) Yrs 歲          |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物             |                  | <input checked="" type="checkbox"/> Care of Elderly 照顧老人 95 Yrs 歲 |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車                |                  | <input type="checkbox"/> Care of Disabled 照顧殘疾人士 Yrs 歲            |             |                 |  |
| <input type="checkbox"/> Driving 駕駛                    |                  | <input type="checkbox"/> Care of Bedridden 照顧卧床人士                 |             |                 |  |
| Remarks 備註   | FINISH CONTRACT  |   |             |                 |  |

All data and information shown in this biodata is provided by the applicant. Maidsland is not responsible for any losses and damages caused by any discrepancy and incorrectness of the information and data provided by applicants in this biodata. Clients should verify by themselves the related information during the interviews and screenings. No guarantee for the authenticity of the helpers' personal data is hereby given by Maidsland.

以上資料由申請人提供，萬隆海外僱傭中心不會對申請人提供資料錯誤而導致的損失作出任何賠償。

客戶需於面試及甄選過程中自行核實相關資料，本公司對僱工個人資料之真確性，並不作出任何保證。